

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..	140
2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....	141
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	141
2.2 Tilsigtet anvendelse	141
2.3 Istruzioni per l'uso	141
3. INDLEDNING.....	141
3.1 Bogstaver i parentes.....	141
3.2 Problemer og reparationer	141
4. BESKRIVELSE.....	142
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen	142
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	142
4.3 Beskrivelse af tilbehør	142
4.4 Beskrivelse af mælkebeholder.....	142
5. FORBEREDELSE.....	142
5.1 Kontrol af apparatet	142
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	142
5.3 Tilslutning af maskinen.....	143
5.4 Første gang du bruger maskinen.....	143
6. TÆNDING AF APPARATET	143
7. SLUKNING AF APPARATET	143
8. INDSTILLINGER I MENUEN	144
8.1 Rinsing [Skylning]	144
8.2 Afkalkning.....	144
8.3 Installation af filter.....	144
8.4 Udskiftning af filteret (hvis monteret).....	144
8.5 Indstil klokkeslæt	144
8.6 Automatisk tænding	144
8.7 Auto-off [Automatisk slukning] (stand-by)	145
8.8 Kopvarmer	145
8.9 Energibesparelse	145
8.10 Indstilling af temperatur	145
8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	145
8.12 Indstilling af sprog	145
8.13 Lydsignal.....	145
8.14 Default values [Standardindstillinger] (reset) .	146
8.15 Funktionen Statistics [Statistik].....	146
9. KAFFETILBEREDNING.....	146
9.1 Valg af kaffesmag.....	146
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	146
9.3 Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]	146
9.4 Justering af kaffekværnen	146
9.5 Sådan får du en varmere kaffe	147
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	147
9.7 Tilberedning af kaffe med formålet kaffe	147
9.8 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner..	148

9.9 Tilberedning af LANG kaffe med formålet kaffe.....	148
9.10 Tilpasning af kaffemængden LANG	148

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK	148
10.1 Fyld mælkebeholderen, og sæt den i maskinen	148
10.2 Regulering af skummængden.....	148
10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke ..	148
10.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU"	149
10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug	149
10.6 Programmering af kaffe- og mælkemængden for knapperne CAPPUCCINO, CAFFELATTE og LATTE MACCHIATO	149
10.7 Programmering af kaffe- og mælkemængden i koppen for drikke i MILK MENU	149
11. UDLEDNING AF VARMTVANDS-/DAMPDYSE ...	150
11.1 Udledning af varmt vand.....	150
11.2 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk	150
11.3 Udledning af damp	150
11.4 Gode råd til brugen af damp til opskumning af mælk.....	150
11.5 Rengøring af udløbet efter brug.....	150
12. RENGØRING.....	151
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	151
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	151
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	151
12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren	151
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	152
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	152
12.7 Rengøring af kaffestudser	152
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	152
12.9 Rengøring af bryggeenheden	152
12.10 Rengøring af mælkebeholder.....	153
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	153
13. AFKALKNING	153
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD.....	154
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	154
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	155
15. KALKFILTER.....	155
15.1 Installation af filteret	155
15.2 Udskiftning af filteret	155
15.3 Udtagning af filter	156
16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	156
17. BORTSKAFFELSE	156
18. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET	157
19. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER	159

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn, hvis de er under overvågning.
- Sænk aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til i miljøer som: personalekøkkener i forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer, bondegårdsferiehuse, hoteller, udlejningsværelser, moteller og lignende gæstgiverier.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og de risici, det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn med mindre de er fyldt 8 år, og arbejdet skal altid overvåges. Hold apparatet og netledningen utilgængelige for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering og rengøring heraf.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler respekteres.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkvestelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Advarsel!

Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen.



Fare for skoldning!

Manglende overholdelse kan forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol angiver vigtige råd eller oplysninger til brugeren.



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør aldrig ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Sørg for, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, så det er muligt at trække det ud, hvis nødvendigt.
- Tag fat om stikket, når du trækker de ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen, da den vil kunne tage skade.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk apparatet, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal du slukke for kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på:

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for skoldning!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i brug, kan pladen til kopperne blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke.

Anvendelse til ethvert andet formål anses for at være u hensigtsmæssig og derfor farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug af apparatet.

2.3 Istruzioni per l'uso

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden kaffemaskinen du tager kaffemaskinen i brug. Hvis du ikke overholder instruktionerne, kan det medføre personkvestelser og skade maskinen. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videreregives til andre, skal brugsanvisningen altid følge med.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "18. meddelelser vist på displayet" og "19. Afhjælpning af problemer".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen..

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen

(side 3 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Plade til opvarmning af koppe
- A7. Kaffestuds (justerbar højde)
- A8. Varmtvands-/dampdyse
- A9. Kondensopsamler
- A10. Kaffegrumsbeholder
- A11. Bakke til koppe
- A12. Drypbakke
- A13. Vandniveaumåler drypbakke
- A14. Luge bryggeenhed
- A15. Infusionsenhed
- A16. Vandbeholder
- A17. Holder til vandfilter
- A18. Låg til vandbeholder
- A19. Opbevaringssted for strømkabel
- A20. Hovedafbryder

4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af betjeningspanelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- B2. Aromavalgsknap : Tryk for at vælge kaffesmag.
- B3. Knappen **CAPPUCCINO**: Tryk for at tilberede en cappuccino.
- B4. Knappen **CAFFELATTE**: Tryk for at tilberede en caffelatte (I MENU programmering bruges knappen til at gennemse menupunkterne)
- B5. Knappen **LATTE MACCHIATO**: Tryk for at tilberede en latte macchiato
- B6. Knappen **MILK MENU**: Tryk for at åbne tilberedning af MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO OG MY MILK
- B7. Knappen : Tryk for at udlede varmt vand
- B8. Knappen : Tryk for at udlede damp (I MENU programmering bruges knappen til at gennemse menupunkterne)
- B9. Knappen : Tilbereder 1 kop LANG kaffe.
- B10. Knappen : Tilbereder 2 koppe kaffe med indstillingerne, som er vist på displayet.
- B11. Knappen : Tilbereder 1 kop kaffe med indstillingerne, som er vist på displayet.
- B12. Knappen **OK**: Tryk for at aktivere eller bekræfte den valgte funktion

B13. Display: Hjælp til brug af apparatet.

B14. Knappen **MENU/ESC** åbner menuen (I menu programmering: Tryk for at forlade menuen)

B15. Knappen : Tryk for at vælge kaffemængden

4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formålet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Cappuccinatore/varmtvandsstuds
- C7. Udløserknap cappuccinator/varmtvandsstuds
- C8. El-ledning

4.4 Beskrivelse af mælkebeholder

(side 2 - D)

- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udledningsrør til opskummetmælk

5. FORBEREDELSE

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen skal du kontrollere, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør følger med. Brug ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen



Advarsel!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Apparatet kan tage skade, hvis vand trænger ind. Derfor må det ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.

- Strømforsyningskablet (C8) skal anbringes, så det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller kan komme i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af maskinen



Advarsel!

Kontrollér, at strømforsyningsens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stik-kontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis maskinens stik ikke passer til stikkontakten, skal du lade en fagmand udskifte stikkontakten, så den passer til maskinen.

5.4 Første gang du bruger maskinen



Bemærk:

- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt at, det er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
 - Vi tilråder, at du tilpasser vandets hårdhedsgrad så hurtigt som muligt. Følg proceduren, som er beskrevet i kapitlet "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".
1. Sæt strømkablet (C8) i lejet på bagsiden af apparatet (A19), og tilslut strømmen til apparatet (fig. 1). Sørg for, at hovedafbryderen (A20) på bagsiden af apparatet er blevet tændt (fig. 2).
 2. Træk vandbeholderen (A16- fig. 3), luk låget op (A18- fig. 4), fyld den med frisk vand til MAX-linjen (fig. 5), og sæt beholderen i igen.

Det ønskede sprog vælges ved at rulle frem eller tilbage med knappen < (B4) eller > (B8) (fig. 9), eller vente på, at det bliver vist på displayet (B13), hvor sprogene vises skiftevis (ca. hvert tredje sekund):

3. 2. Når engelsk vises, trykkes knappen **OK** (B12- fig. 10) nede i nogle sekunder, indtil displayet viser meddelelsen: "English set" [Engelsk valgt].

Følg derefter instruktionerne på apparatets display:

4. "INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VARMTVANDSUDLØBET]": Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat i dysen (A8), og sæt en beholder med en kapacitet med mindst 100 ml (fig. 7) under varmtvandsudløbet.
5. På displayet vises meddelelsen "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
6. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte (fig. 10): Apparatet udleder vand fra udløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Mens de første 5-6 cappuccinoer tilberedes er det normalt at høre lyden af vand, som koger. Bagefter aftager lyden.
- Du kan nyde en endnu bedre kaffe og sikre, at din kaffemaskine altid fungerer optimalt ved at installere et kalkfilter (C4). Følg anvisningerne i kapitlet "15. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

Inden du tænder for apparatet, skal du kontrollere, at hovedafbryderen (A15) er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skylleciklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for skoldning!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A7), som opsamles i drypbakken (A12). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen  (B1 - fig. 8): På displayet (B13) vises meddelelsen "Heating up Please wait" [Varmer op. Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en ny meddelelse: "RINSING" [Skylning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået temperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A7). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B1-fig. 8) for at slukke apparatet.
- På displayet (B13) vises meddelelsen "Turning off underway, please wait" [Slukker, vent venligst]. Hvis relevant udfører apparatet en skylning og slukker derefter (stand-by).

**Bemærk:**

Hvis apparatet ikke skal anvendes i længere perioder, skal det frakobles el-nettet:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen .
- Frigiv hovedafbryderen (A20) bag på kaffemaskinen (fig. 2).

**Advarsel!**

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

8. INDSTILLINGER I MENUEN

8.1 Rinsing [Skylning]

Med denne funktion er det muligt at udløse varmt vand fra kaffeudløbet (A7), og, hvis indsat, cappuccinator/varmtvandsudløb (C6) så maskinens indvendige kredsløb rengøres og opvarmes. Placer en beholder med en minimum kapacitet på 100 ml under kaffeudløbet og cappuccinatoren/varmtvandsudløbet (fig. 7).

Denne funktion aktiveres på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Rinsing" [Skylning].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10). På displayet vises teksten "Confirm?" [Bekræft?].

**Fare for skoldning!**

Gå ikke fra maskinen, mens den udløser varmt vand.

4. Tryk på knappen **OK**. På displayet vises teksten "RINSING, please wait" [SKYLNING, vent venligst].
5. Efter nogle sekunder løber varmt vand først ud af kaffeudløbet (hvis indsat), og herefter af cappuccinatoren/varmtvandsudløbet. Det varme vand opvarmer maskinens indvendige kredsløb. På displayet vises teksten "SKYLNING" [SKYLNING] og en statuslinje, som fyldes efterhånden, som tilberedningen skrider frem.
6. Tryk på en hvilken som helst knap for at afbryde funktionen, eller afvent at maskinen afbryder automatisk.

**Bemærk!**

- Ved perioder uden brug, som overskrider 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2-3 skylninger, når maskinen tændes, inden du tilbereder kaffe.
- Efter skyllefunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A10).

8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitel "13. Afkalkning".

8.3 Installation af filter

Du kan finde anvisninger for installation af filteret (C4) i kapitel "15. kalkfilter".

8.4 Udskiftning af filteret (hvis monteret)

Du kan finde anvisninger for udskiftning af filteret i afsnittet "15.2 Udskiftning af filteret".

8.5 Indstil klokkeslæt

Hvis du ønsker at indstille klokkeslættet på displayet (B13), gå du frem på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet viser teksten "Adjust time" [Indstil klokkeslæt].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10). Timerne blinker.
4. Tryk på **<** eller **>** for at ændre timerne.
5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte. Minutterne blinker.
6. Tryk på **<** eller **>** for at ændre minutterne.
7. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.

Nu er klokkeslættet indstillet. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.6 Automatisk tænding

Det er muligt at indstille klokkeslættet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug, på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen), så du kan lave kaffe med det samme.

**Bemærk!**

For at denne funktion aktiveres, er det nødvendigt, at klokkeslættet allerede er korrekt indstillet.

Den automatiske tændingsfunktion aktiveres på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Auto-start" [Automatisk start].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10). På displayet vises teksten "Enable?" [Aktivér?].
4. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
5. Tryk på **<** eller **>** for at ændre timerne.
6. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
7. Tryk på **<** eller **>** for at ændre minutterne.
8. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
9. Tryk derefter på knappen **MENU** for at forlade menuen.

Når tidspunktet er bekræftet, er den aktive automatiske startfunktion angivet på displayet med symbolet , som vises ved siden af klokkeslættet.

Deaktivering af funktionen:

1. Vælg menupunktet "Auto-start" [Automatisk start].
2. Tryk på knappen **OK**. På displayet vises teksten "Disable?" [Deaktivér?].

- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
Nu viser displayet ikke længere symbolet .

8.7 Auto-off [Automatisk slukning] (stand-by)

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
 - Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Auto-start" [Automatisk start]
 - Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
 - Tryk på knappen **< o >**, indtil det ønskede tidsrum for kaffemaskinen i funktion vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
 - Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
 - Tryk derefter på knappen **MENU** for at forlade menuen.
- Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

8.8 Kopvarmer

Du kan aktivere og deaktivere kopvarmerfunktionen. Gå frem som følger:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
 - Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Cup warmer" [Kopvarmer].
 - Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10). På displayet vises teksten "Enable?" [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?]
 - Tryk på knappen **OK** for at aktivere kopvarmeren (meddelelsen "Cup warmer" [Kopvarmer] "Enabled" [Aktiveret] angiver, at den er aktiveret).
 - Tryk derefter på knappen **MENU** for at forlade menuen.
- Opvarmning af kopperne er nyttig, så koppen ikke bliver for hurtigt kold.

8.9 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Energy saving" [Energibesparelse]
- Tryk på knappen **OK** (B12- fig.10). På displayet vises teksten "Disable?" [Deaktivér?] (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis funktionen er deaktiveret).
- Du kan deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen ved at trykke på knappen **OK**.
- Tryk derefter på knappen **MENU** for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises teksten "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter et vist tidsrum.



Bemærk:

- Når maskinen befinder sig energisparefunktionen, har den brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller mælkedrik tilberedes, fordi den skal varme op.
- Uanset hvilken drik du ønsker at tilberede, trykker du på en vilkårlig knap for at forlade energisparefunktionen. Tryk derefter på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen er indsat, er funktionen "Energibesparelse" ikke aktiv.

8.10 Indstilling af temperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Set temperature" [Indstil temperatur].
- Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
- Tryk på **<** eller **>** indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=maksimum).
- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".

8.12 Indstilling af sprog

Hvis du ønsker at ændre sproget på displayet (B13), går du frem på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet viser teksten "Set language" [Vælg sprog].
- Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
- Tryk på knappen **<** eller **>**, indtil det ønskede sprog vises på displayet.
- Tryk på knappen **OK** for at bekræfte.
- Displayet viser teksten, som bekræfter, at sproget er indstillet.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.13 Lydsignal

Denne funktion aktiverer og deaktiverer lydsignalet, som maskinen udsender hver gang, du trykker på en knap, og hver gang

dele tages af eller sættes på. Lyssignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Beep" [Lydsignal].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10). På displayet vises teksten "Disable?" [Deaktivér?]. (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis deaktiveret);
4. Tryk på knappen **OK** for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Tryk derefter på knappen **MENU** for at forlade menuen.

8.14 Default values [Standardindstillinger] (reset)

Denne funktion nulstiller alle menuindstillinger og alle mængder, og sætter dem tilbage til de standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Default values" [Standardindstillinger].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
4. Displayet viser teksten "Confirm?" [Bekræft?].
5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte og forlade menuen.

8.15 Funktionen Statistics [Statistik]

Denne funktion bruges til at vise maskinens statistik. Statistikken vises på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Statistics" [Statistik].
3. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
4. Når du trykker på **<** eller **>**, kan du kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet brygget
 - hvor mange tilberedninger, er i alt blevet udledt
 - hvor mange liter vand, som i alt er blevet udledt
 - hvor mange afkalkninger, som er blevet gennemført
 - hvor mange gange vandfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk derefter 2 gange på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede kaffe med normal aroma.

Du kan vælge mellem disse aromaer:

Extra mild taste [Ekstra mild aroma]

Mild taste [Mild aroma]

Standard taste [Standardaroma]

Strong taste [Stærk aroma]

Extra-strong taste [Ekstra stærk aroma]

Du kan ændre aroma ved at trykke flere gange på knappen



(B2 - fig. 11), indtil den ønskede aroma vises på displayet (B13).

9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede kaffe normal kaffe. Du vælger kaffemængden ved at trykke på knappen  (B15- fig. 12), indtil displayet (B13) viser teksten for den ønskede kaffemængde:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN KAFFE]	Kan programmeres fra ≈ 20 til ≈ 180
SHORT COFFEE [KORT KAFFE]	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LONG [LANG]	≈ 90
EXTRA LONG [EKSTRA LANG]	≈ 120

9.3 Tilpasning af kaffemængden my coffee [min kaffe]

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at tilberede ca. 30 ml kaffe i "MY COFFEE" [min kaffe]. Hvis du vil ændre denne mængde er fremgangsmåden denne:

1. Placer en kop under kaffestudserne (A7 - fig. 13).
2. Tryk på knappen  (B5- fig.12) indtil teksten "MY COFFEE" [MIN KAFFE] vises.
3. Hold knappen  (B11- fig. 17) nede, indtil displayet viser teksten "1 MY COFFEE, program quantity" [1 MIN KAFFE, programmér mængde], og kaffen begynder at løbe ud af maskinen. Slip derefter knappen.
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

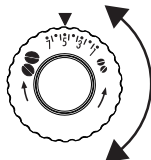
Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås. Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (fig. 14).

**Bemærk:**

Justeringsknappen (A5) må udelukkende drejes, når kaffekværrnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan

det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

9.5 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

- udfører en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (afsnit "8.1 Rinsing [Skylning]").
- opvarmer kopperne med varmt vand ved hjælp af varmtvandsfunktionen (afsnit "9.5 Sådan får du en varmere kaffe").
- øger kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (afsnit "8.10 Indstilling af temperatur").

9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

**Advarsel!**

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværrnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3 - fig. 15).
2. Under kaffestudsden (A7) placerer du:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 13)
 - 2 kopper, hvis du ønsker 2 kopper kaffe (fig. 16).
3. Sænk kaffestudsden for at nærme den mest muligt til kopperne (fig. 16). Det giver en bedre creme.
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop ☐☐ -B11 eller 2 kopper ☐☐☐-B10).
5. Tilberedningen starter, og displayet (B13) viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

**Bemærk:**

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved at trykke på en vilkårlig knap for udløb.

- Så snart tilberedningen er færdig, kan du øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at trykke på en af kaffetilberedningsknapperne og holde den inde (☐☐☐ eller ☐☐☐☐) (fig. 17).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.

**Bemærk:**

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER] osv.), hvis betydninger er forklaret i kapitel "18. meddelelser vist på displayet".
- For at opnå en varmere kaffe, se afsnittet "9.5 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "19. Afhjælpning af problemer".

9.7 Tilberedning af kaffe med formålet kaffe

**Advarsel!**

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmodser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten (A4) tilstoppet.

**Bemærk:**

Hvis der bruges formålet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk flere gange på knappen  (B2 - fig. 11) indtil displayet (B13) viser teksten "Pre-ground coffee" [Formålet kaffe].
2. Åbn låget på tragten til den formalede kaffe (A2).
3. Kontrollér, at tragten (A4) ikke er tilstoppet, og tilsæt der efter en strøget måleske formålet kaffe (fig. 18).
4. Placer en kop under kaffestudsene.
5. Tryk på knappen for 1 kaffe ☐☐ (B11).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

**Bemærk!**

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder..

9.8 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner

Følg anvisningerne i afsnittet "Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at forberede maskinen, og tryk på knappen  (B9 - fig. 19). Displayet (B13) viser meddelelsen "LONG COFFEE FUNCTION" [LANG KAFFE-FUNKTION], og en statuslinje fyldes efterhånden som tilberedningen skrider frem.

9.9 Tilberedning af LANG kaffe med formalet kaffe

Følg anvisningerne som angivet under pkt. 1-2-3-4 af afsnittet "Tilberedning af kaffe med formalet kaffe", og tryk derefter på knappen  (B9 - fig. 19).

Kaffen begynder at løbe ud af maskinen, og på displayet (B13) vises teksten "LONG COFFEE FUNCTION" [LANG KAFFE-FUNKTION], og en statuslinje udfyldes i takt med tilberedningen. Når halvdelen er tilberedt, vises meddelelsen "INSERT GROUND COFFEE, Press OK" [Tilsæt kaffepulver, tryk på OK]. Tilsæt en strøget måleske kaffepulver, og tryk på **OK** (B12 - fig. 10). Tilberedningen fortsætter, og apparatet viser statuslinjen, som udfyldes, i takt med at tilberedningen skrider frem.

9.10 Tilpasning af kaffemængden LANG

Kaffemaskinen er forindstillet fra fabrikens side til at tilberede ca. 180 ml LANG kaffe. Hvis du vil ændre denne valgmulighed er fremgangsmåden denne:

1. Placér en kop eller et stort glas under kaffestudsens (A7 - fig. 13).
2. Tryk på knappen  (B9 - fig. 19) indtil teksten "Program quantity" [Programmeret mængde] vises.
3. Slip knappen : Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

Bemærk:

Hvis programmeringen er udført med kaffepulver, anmoder maskinen om tilsætning af endnu en strøget måleske kaffe.

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

Bemærk:

- For at undgå, at mælken ikke er tilstrækkeligt opskummet, eller at den har store bobler, skal låget på mælkebeholderen (D2) og varmtvandsdysen (A8) altid gøres rent som beskrevet i afsnittene "10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug", "12.10 Rengøring af mælkebeholder" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

10.1 Fyld mælkebeholderen, og sæt den i maskinen

1. Fjern låget (D2 - fig. 20).
2. Fyld mælkebeholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk. Mælken må ikke overskride MAX-linjen, som er afmærket på beholderen (fig. 21). Husk, at hver rille, som er afmærket på siden af beholderen, svarer til ca. 100 ml mælk,

Bemærk!

- For at opnå et tykkere og mere ensartet skum, er det nødvendigt at bruge køleskabskold (ca. 5 °C) skummet- eller letmælk.

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udlædningen af drikken begynder.

3. Sørg for, at røret, som suger mælken (D4) er sat godt fast i lejet i bunden af mælkebeholderens låg (fig. 22).
4. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
5. Træk varmtvandsdysen (C6) ud ved at trykke på knappen (C7), som sidder på selve udløbet (fig. 23A og B)
6. Sæt mælkebeholderen på dysen ved at skubbe den helt i bund (A8) (fig. 24). Maskinen udsender et lydsignal (hvis funktionen er aktiveret).
7. Placér en tilstrækkelig stor kop under kaffestudsens (A7) og under udlædningsrøret til opskummet mælk (D5). Regulér mælkeudledningsrørets længde for at nærme det til koppen ved at trække ned i røret (fig. 25).
8. Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

10.2 Regulering af skummængden

Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælges den skummængde, som bliver udlædt under tilberedningen af mælkedrikken.

Regulatorens position	Beskrivelse	Anbefales til ...
	Ingen skum	CAFFELATTE / MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Maks. skum	CAPPUCCINO / MILK (opskummet mælk) / ESPRESSO MACCHIATO

10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

På betjeningspanelet (B) findes knapperne, som bruges til automatisk tilberedning af CAPPUCCINO (B3), CAFFELATTE (B4) OG LATTE MACCHIATO (B5). For at forberede en af disse drikke er det tilstrækkeligt at:

1. Fyld mælkebeholderen (D) og sæt den i maskinen som vist i det foregående.
2. Drej skumregulatoren (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til positionen for den ønskede mængde skum.
3. Tryk på knappen for den ønskede drik. På displayet (B13) vises navnet på den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.
4. Efter nogle sekunder løber mælken ud af mælkeudløbet (D5) og fylder koppen under udløbet. Herefter tilbereder maskinen automatisk kaffen, når mælken er løbet ud.

10.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU"

Ud over drikken, som er nævnt herover, tilbereder maskinen automatisk MILK (varm mælk), FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO og MY MILK (kan programmeres).

For at forberede en af disse drikke er det tilstrækkeligt at:

1. Fyld mælkebeholderen (D) og sæt den i maskinen som vist i det foregående (fig. 24).
2. Drej skumregulatoren (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til positionen for den ønskede mængde skum.
3. Tryk på knappen **MILK MENU** (B6).
4. Tryk på < (B4) eller > (B8), indtil displayet (B13) viser teksten for den ønskede drik (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO eller MY MILK).
5. Tryk på knappen **OK** (B12 - fig. 10) for at starte udløbet.
6. Efter nogle sekunder løber mælken ud af mælkeudløbet (D5) og fylder koppen under udløbet. Hvis drikken kræver det, tilbereder maskinen automatisk kaffe, når mælken er løbet ud.

Bemærk: Generelle anvisninger for alle mælkedrikke

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen, er det tilstrækkeligt at trykke på en vilkårlig knap.
- Så snart tilberedningen er færdig, kan du øge mængden af mælk i koppen ved (inden for 3 sekunder) at trykke på en af knapperne for mælkedrikke og holde den inde.
- Opbevar ikke mælkebeholderen uden for køleskabet (5°C er ideelt) i længere tid end nødvendigt. Det forringer skumkvaliteten.

10.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug

Advarsel! Fare for skoldning

Under rengøring af det indvendige kredsløb i mælkebeholderen (D) løber lidt varmt vand og damp ud af mælkeudløbsrøret. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Hver gang en af mælkefunktionerne har været brugt, blinker teksten "SET DIAL TO CLEAN" [VÆLGER PÅ RENGØRING] på displayet (B13). Rengøringen, som fjerner mælkerester, udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
2. Placer en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet.
3. Drej skumregulatoren (D1) til "CLEAN" [RENGØRING] (fig. 26). På displayet vises en statuslinje, som udfyldes efterhånden som proceduren skrider frem, og teksten "Cleaning underway" [Rengøring udføres]. Rengøringen slutter automatisk.
4. Drej vælgeren til et af de mulige valg for mælkeskum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A8) ren med en svamp (fig. 27).

Bemærk!

- Hvis der skal tilberede flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

10.6 Programmering af kaffe- og mælkemængden for knapperne CAPPUCCINO, CAFFELATTE og LATTE MACCHIATO

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at udlede standardmængder. Hvis du vil ændre disse mængder, er fremgangsmåden denne:

1. Placer en kop under kaffestudserne (A7) og under mælkeudløbet (D5).
2. Hold en af funktionsknapperne trykket indtil displayet viser navnet på drikken og "PROGRAM MILK" [PROGRAMMER MÆLK].
3. Slip knappen. Maskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk er løbet ned i koppen, trykker du igen på knappen.
5. Maskinen afbryder mælkeudløbet, og, hvis tilberedningen forudser det, begynder kaffen at løbe ud efter nogle få sekunder. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE" [PROGRAMMER KAFFE].
6. Så snart kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykker du igen på knappen. Kaffeudløbet stopper.

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye kaffe- og mælkemængde.

10.7 Programmering af kaffe- og mælkemængden i koppen for drikken i MILK MENU

Kaffemaskinen er forudindstillet fra fabrikkens side til at udlede standardmængder. Hvis du vil ændre disse mængder, er fremgangsmåden denne:

1. Tryk på knappen **MILK MENU** (B6).
2. Tryk på < (B4) eller > (B8) , indtil displayet (B13) viser teksten for drikken, som ønskes programmeret (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO eller MY MILK).
3. Hold knappen **OK** (B12- fig. 10) trykket, indtil displayet viser navnet på drikken og "PROGRAM MILK" [PROGRAMMER MÆLK].
4. Slip knappen. Maskinen begynder at udlede mælk.
5. Så snart den ønskede mængde mælk er løbet ned i koppen, trykker du knappen **OK**.
6. Maskinen afbryder mælkeudløbet, og, hvis tilberedningen forudsiger det, begynder kaffen at løbe ud efter nogle få sekunder. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE" [PROGRAMMER KAFFE].
7. Så snart kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykker du igen på knappen **OK**. Kaffeutløbet stopper.

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye kaffe- og mælkemængde.

11. UDLEDNING AF VARMTVANDS-/DAMPDYSE



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand eller damp. Varmtvandsudløbet (C6) bliver varm under udledningen; tag kun fat i håndtaget.



Bemærk!

Hvis funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand og damp begynder..

11.1 Udledning af varmt vand

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat rigtigt fast (fig. 7).
2. Placér koppen under udløbet (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
3. Tryk på knappen  (B7- fig. 6). Displayet (B13) viser teksten "WARM WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Lad maskinen udlede cirka 250 ml varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. Udledningen af varmt vand kan afbrydes manuelt ved igen at trykke på knappen .

11.2 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk

Kaffemaskinen er indstillet fra fabrikkens side til at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du vil ændre mængden, er fremgangsmåden denne:

1. Placér en kop under varmtvandshanen (C6).

2. Hold knappen  (B7) trykket, indtil displayet (B13) viser meddelelsen "HOT WATER, Program quantity" [VARMT VAND, Programmør mængde]. Slip derefter knappen .
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er maskinen omprogrammeret med den nye mængde.

11.3 Udledning af damp

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat rigtigt fast (fig. 7).
2. Fyld en beholder med væske, som skal opvarmes/skummen, og sænk cappuccinatoren/varmtvandsudløbet ned i væsken.
3. Tryk på knappen  (B8) . Efter nogle sekunder løber damp ud af cappuccinatoren, som varmer væsken, og displayet viser "STEAM" [DAMP].
4. Når væsken har nået den ønskede temperatur, afbryder du dampudledningen ved at trykke på knappen . (Det tilrådes at udlede damp i højst 3 minutter ad gangen).



Advarsel!

Afbryd altid dampudledningen inden beholderen med væske trækkes væk for at undgå at blive skoldet af sprøjt fra den kogende væske.

11.4 Gode råd til brugen af damp til opskumning af mælk

- Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.
- Du opnår et tættere og tykkere skum, hvis du bruger køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
- Skummet bliver mere cremet, hvis beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og oppefter.
- For at undgå, at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller danner store bobler, skal du altid gøre udløbet rent som beskrevet i det følgende afsnit.

11.5 Rengøring af udløbet efter brug

Cappuccinatoren/varmtvandsudløbet (C6) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den stopper til.

1. Placér en beholder under il cappuccinatoren/varmtvandsudløbet, og tryk på knappen  (B7) for at lade lidt vand løbe ud (fig. 6). Afbryd derefter udledningen af varmt vand ved igen at trykke på knappen .
2. Vent i nogle minutter indtil cappuccinatoren/varmtvandsudløbet er afkølet. Tryk derefter på knappen (C7) og fjern den/det (fig. 28A). Hold derefter på det lille håndtag på røret cappuccinator/varmtvandsudløbet med den ene hånd. Brug den anden hånd til at dreje den mod urets

retning (fig. 28B), og træk cappuccinatoren nedad og fjern den.

3. Træk dampdysen af ved at trække den ned (fig. 29).
4. Kontrollér, at hullerne, som er vist med pile i fig. 30, ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål.
5. Vask omhyggeligt cappuccinatorens/varmtvandsudløbets dele med en klud og lukket vand.
6. Sæt dysen ind igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den opad og dreje den, indtil den sidder fast.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A10)
- drypbakken (A12) og kondenssamleren (A9)
- vandbeholder (A16)
- kaffestudser (A7)
- kaffepulvertragt (A4)
- bryggeenhed (A15), tilgængelig efter åbning af serviceugen (A14)
- mælkebeholderen (D)
- cappuccinator/varmtvandsudløb (C6- afs. "11.5 Rengøring af udløbet efter brug").
- varmtvands-/dampdysen (A8)
- betjeningspanel (B).



Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner.
- Med undtagelse af mælkebeholderen (D) tåler ingen af apparatets dele maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- 2-3 skylninger (se afsnit "8.1 Rinsing [Skylning]");
- udleder varmt vand i nogle sekunder ved at trykke på knappen ☉ (B7).



Bemærk:

Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A10).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B13) viser teksten "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], er det nødvendigt at tømme beholderen og gøre den rent. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A10), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen - A20).



Advarsel! Fare for skoldning

Hvis du tilbereder flere cappuccinoer efter hinanden, bliver kopbakken (A11) i metal varme. Vent, til den er afkølet, før du rører ved den, og tag kun fat i den i den forreste del.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A12) (fig. 31), tøm den og gør den rent.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A10) omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér kondensopsamleren (A9), og tøm den, hvis den er fyldt (fig. 32).



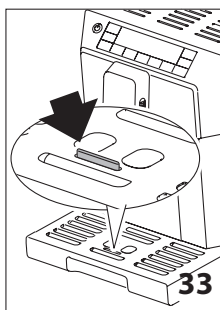
Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



Pas på!



Drypbakken (A12) er udstyret med en (rød) flydeindikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 33). Før denne indikator begynder at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på denne

måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 31).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen (A10), og vask dem.

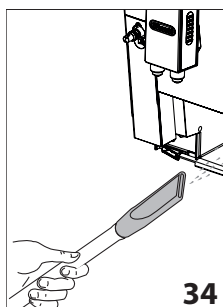
3. Kontrollér kondensbakken (A9), og tøm den, hvis den er fyldt.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på plads igen.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

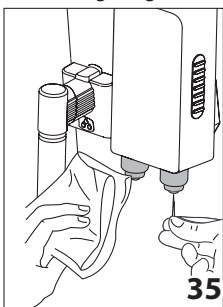


1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er snavset indvendigt (fjern drypbakken (A12) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 34).

12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A16) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4 - hvis til stede) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis anvendt), og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis anvendt) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen.
4. (Kun for modeller med kalkfilter) Lad 100ml vand løbe ud.

12.7 Rengøring af kaffestudser



1. Rengør jævnligt kaffestudserne (A7) med en svamp eller en klud (fig. 35).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsene ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeafløjninger med en tandstik (fig. 35).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formålet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (C5).

12.9 Rengøring af bryggeenheden

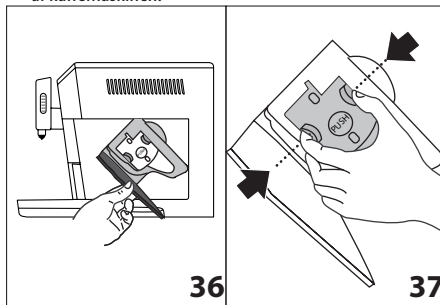
Bryggeenheden (A15) skal gøres rent mindst en gang om måneden.



Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Tag vandbeholderen (A16- fig. 3) ud.
3. Åbn lugen til bryggeenheden (A14) (fig. 36) på højre side af kaffemaskinen.



4. Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 37).
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.



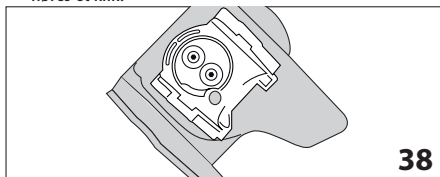
Pas på!

SKYL KUN MED VAND

Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine

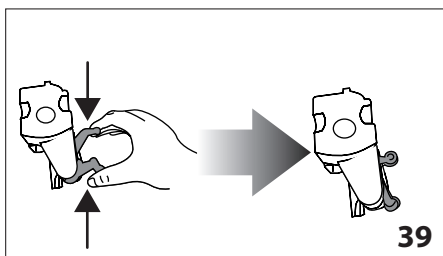
Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjerner du eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 38) og trykke på PUSH, til der høres et klik.

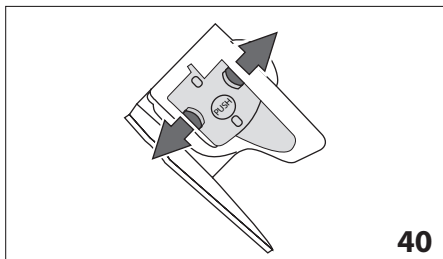


Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 39.



8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 40).

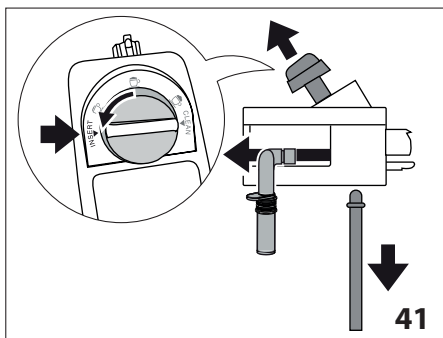


9. Luk lugen til infusionsenheden.
10. Indsæt vandbeholderen.

12.10 Rengøring af mælkebeholder

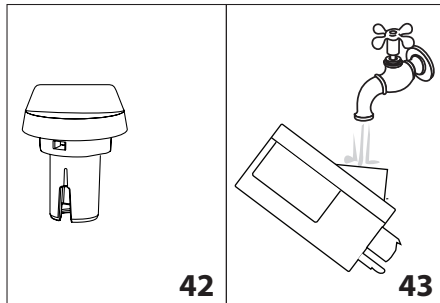
For at bevare mælkeskummerens effektivitet, er det nødvendigt at rense mælkebeholderen (D) hver anden dag, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget ud (D2).
2. Træk mælkeudløbsrør (D5) og opsugningsrør (D4) ud.
3. Drej skumregulatoren (D1) med urets retning frem til positionen "INSERT" [INDSÆT] (fig. 41), og træk den opad.



4. Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv. Vær særlig opmærksom på, at indhaket og kanalen under regulatoren (fig. 42) bliver rene, og at der ikke bliver mæl-

kerester siddende tilbage. Skrab eventuelt mælkekanalen ren med en tandstikker.



5. Skyl skumregulatorens indvendige leje under rindende vand (fig. 43).
6. Kontrollér, at sugerøret og udløbsrøret ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
8. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A8) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 27).

13. AFKALKNING

Kaffemaskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] blinker på displayet (B13).

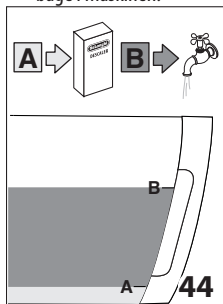


Pas på!

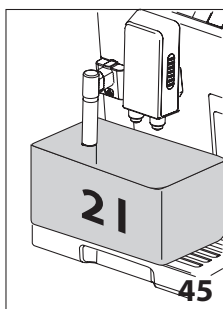
- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

1. Tænd for kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug.
2. Åbn menuen ved at trykke på knappen **MENU/ESC** (B14).
3. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet viser teksten "Descale" [Afkalkning].
4. Vælg ved at trykke på knappen **OK** (B12- fig. 10). På displayet vises teksten "Descale Confirm?" [Afkalkning bekræft?].
5. Tryk igen på knappen **OK** for at bekræfte. På displayet vises teksten "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN?] skiftevis med "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER?] (hvis filteret er installeret) og "Add descaler, Press OK" [Tilsæt afkalker, tryk OK].

6. Tøm vandbeholderen (A16) fuldstændigt, og fjern - hvis installeret - kalkfilteret (C4). Tøm derefter drypbakken (A12 - fig. 31) og kaffegrumsbeholderen (A10), og sæt dem tilbage i maskinen.



7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside (fig. 44). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 44) og sæt vandbeholderen på plads igen.



8. Placer en tom beholder med en kapacitet på mindst 2 liter under cappuccinatoren og kaffeudløbet (C6) (fig. 45).

Pas på! Fare for skoldning

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

9. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte, at opløsningen med afkalkningsmiddel er blevet sat i maskinen. Displayet viser "Descale underway" [Maskinen afkalkes], og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken løber ud af cappuccinatoren. Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylninger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER].

10. Apparatet er nu klar til en skyllecycel med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den og skyl den under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet, og sæt den tilbage i maskinen. Indikatorlampen. Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk OK].
11. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under cappuccinatoren (fig. 45).
12. Tryk på knappen **OK** for at starte skylingen. Vandet løber ud af cappuccinatoren, og displayet viser meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].

13. Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER] og "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER]. Tøm beholderen, som blev brugt til at opsamle skyllevandet.

14. Tag vandbeholderen af, hvis den har været fjernet, sæt filteret tilbage, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].

15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af vandet fra afkalkningen, tilbage under cappuccinatoren og under kaffeudløbet (A7) (fig. 45).

16. Tryk på knappen **OK** for at genstarte skylingen. Apparatet genoptager skylingen først fra cappuccinatoren og til sidst fra kaffeudløbet, og displayet viser meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].

17. Når proceduren er afsluttet, viser displayet meddelelsen "Rinsing complete, Press OK" [Skyling afsluttet, Tryk OK].

18. Tryk på knappen **OK**. Displayet viser "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER].

19. Tøm drypbakken, fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu slut.



Bemærk:

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A10).

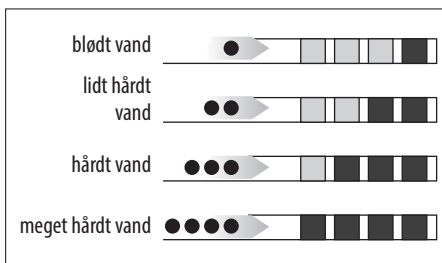
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen "DESCALE [AFKALKNING] vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B4) eller > (B8) (fig. 9), og vælg punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad].
3. Bekræft valget ved at trykke på knappen **OK** (B12 - fig. 10).
4. Tryk på < eller >, og indstil den hårdhedsgrad, som er aflæst på teststrimlen (se fig. i det foregående afsnit).
5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

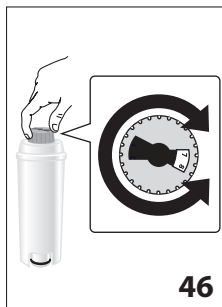
Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger:

15.1 Installation af filteret



1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (fig. 46) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

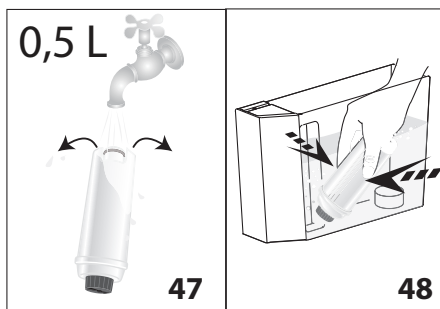


Bemærk

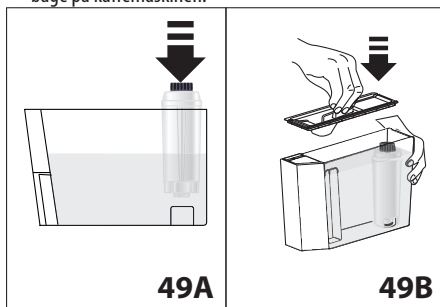
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen

med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut (fig. 47).



4. Tag vandbeholderen (A16) ud, og fyld den med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 48).
6. Indsæt filteret i dets leje (A17 - fig. 49A), og tryk det i bund.
7. Luk låget på beholderen ((A18 - fig. 49B), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.



I samme øjeblik filteret sættes i, skal maskinen informeret herom.

8. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
9. Tryk på knappen < (B4) eller > (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Install filter" [Installér filter].
10. Tryk på knappen **OK** (B12 - fig. 10).
11. Displayet viser teksten "Install?" [Installér?].
12. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Displayet viser "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
13. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6).
14. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
15. Når udløbet er afsluttet vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B13) viser teksten "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se dato-

skive), eller hvis maskinen ikke har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen (A16) og det brugte filter ud.
 2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt -3-4-5-6-7 i det foregående afsnit.
 3. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6).
 4. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
 5. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet (B13) viser teksten "Replace filter?" [Udskift filter?]
 6. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
 7. Displayet viser teksten "Confirm?" [Bekræft?].
 8. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget.
 9. På displayet vises meddelelsen "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
 10. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
 11. Når udløbet er afsluttet vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].
- Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.3 Udtagning af filter

Hvis du ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filter (C4), skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at det er fjernet. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen (A16) og det brugte filter ud.
2. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B14) for at åbne menuen.
3. Tryk på knappen **<** (B4) eller **>** (B8) (fig. 9), indtil displayet viser teksten "Install filter" [Installér filter].
4. Tryk på knappen **OK** (B12- fig. 10).
5. Displayet viser teksten "Disable?" [Deaktivér?].
6. Tryk derefter på knappen **OK** for at bekræfte og på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A
Effekt:	1450 W
Tryk: 1,5 MPa (15 bar)	
Vandbeholderens kapacitet:	2 l
Dimensioner (LxHxD):	260x470x365 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	11 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder	400 g



Denne maskine er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- EF-forordning Stand-by 1275/2008

- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EU-forordning 1935/2004.

17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men den skal afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

18. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A16).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A10) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A12), rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 31). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen (A10) altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres. Hvis problemet fortsætter, skal du kontrollere, om vandbeholderen (A16) er sat helt i bund, trykke på knappen  (B7) og lade lidt vand løbe ud af udløbet (C6).
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (A5 - fig. 14) et hak i urets retning mod nummer 7, mens kværnen arbejder. Hvis kaffen stadig løber for langsomt ud, også efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe, skal du gentage justering ved at dreje justeringsknappen endnu et trin (afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) i maskinen, og lad lidt vand løbe ud, indtil strømmen er jævn.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A10).	Træk drypbakken (A12) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A4).	Kom formalet kaffe i tragten (fig. 18), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kapitel "13. Afkalkning".
LESS COFFEE [reducér kaffemængden]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (B2 - fig. 11), eller reducér mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (fig. 15).
	Kaffepulverskotten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afs. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A15).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afs. "12.9 Rengøring af bryggeenheden".

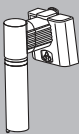
INSERT TANK [INDSÆT VANDBEHOLDER]	Beholderen (A6) er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kapitel "12. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
WATER CIRCUIT EMPTY, FILL WATER CIRCUIT [VANDKREDSLØB TOMT, FYLD VANDKREDSLØB] <i>Skiftevis med</i> HOT WATER [VARMT VAND] Tryk på OK	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på OK (B12- fig. 10), og lad vandet løbe ud af cappuccinatoren (C6) indtil strømmen er jævn. Hvis problemet ikke løses kontrolleres det, at vandbeholderen (A16) er sat i helt til bunds.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Filteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kapitel "15. kalkfilter"
"SET DIAL TO CLEAN" [VÆLGER PÅ RENGØRING]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej varmt vand-/dampregulatoren (D1) til positionen CLEAN [RENGØRING]
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VARMTVANDSUDLØBET]:	Varmtvandsudløbet (C6) er ikke indsat eller sat forkert i.	Tryk varmtvandsudløbet helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Tryk mælkebeholderen helt i bund (fig. 24).

19. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	- Tænd for kopvarmeren (A6), og lad kopperne stå i mindst 20 minutter, så de bliver varme. - Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	De indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2-3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm de indvendige rør med en skylning, inden du tilbereder kaffe, ved at bruge funktionen (afsnit "8.1 Rinsing [Skylning]").
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (afs. "8.10 Indstilling af temperatur").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen (A5) et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 14). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (vedi afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen (A5) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 14). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (vedi afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A7) er tilstoppede.	Gør kaffestudserne rent med en tandstikker (afs. "12.7 Rengøring af kaffestudser").
Maskinen tænder ikke.	Stikket på strømkablet (C8) er ikke sat korrekt i.	Tryk stikket helt i bund i lejet på maskinens bagside (A19- fig. 1).
	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A20) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt.	Sluk ved at trykke på knappen  (B1) (kap. "7. Slukning af apparatet").

	Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (D5)	Låget på mælkebeholderen (D2) er snavset	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholder"
	Mælken har store bobler eller udledes i sprøjt (D5), eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk.
		Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i kap. "10. tilberedning af drikke med mælk".
		Låget (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholder".
		Varmtvands-/dampdysen (A8) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afs. "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
	Mælken har store bobler eller udledes i sprøjt, eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Udløbet (C6) er snavset.	Rengør som beskrevet i afs. "11.5 Rengøring af udløbet efter brug"